## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0003
Licence Number 牌照編號	L1072

## Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

1.	unde	ermeni	tioned resident	ial care home -		Residential Care Homes (Per 條獲發牌照-	rsons with Disabi	lities) Ordinance in resp	pect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料—								
	(4)		(斯 Eligisii) (英文)	Ebenezer Care and	Attention Home	_ 名稱(中文)	心	光護理安老院	
	(b)	(i)	Address of ho 院舍地址	1/F, 131 Pokfulam					
		(ii)		香港薄扶林道_131 ere home may be oper 的處所	ated				
			as more parti 其詳情見於	cularly shown and des 圖則第 <u>0003(2)</u> 號	scribed on Plan Numb ,該圖則現存本人處	er deposited with ,並經本人批准。	and approved by	me.	
	(c)	Max 院舍	imum number 可收納的最多	of persons that the res 多人數45	sidential care home is	capable of accommodating			
3.	獲發	上述	院舍牌照人士	/公司的資料-	· ·	ed in respect of the above resi	idential care home	2	
		Nam 姓名	ne/Company( :/公司名稱(	(in English) T (英文)fo	The Ebenezer School a or the Visually Impaire	nd Home Name/Comp d Limited 姓名/公司名	any (in Chinese) i稱(中文)	心光盲人院暨學校有限	公司
	(b)	Add 地址	二二、十	薄扶林道 131 號					
4.	perse	ons wi	ith disabilities	of the following type:	· High Care	o operate, keep, manage or o Level · 式控制一所屬 · 高		ntrol of a residential care 重類的殘疾人士院舍。	home for
5.	This	licer	nce is valid tober 2025	inclusive		ne date of issue to cover	-	om1 May 2024	to
	本牌	照由		inclusive. 效,有效期為18	8個月,由	2024年5月1日	至	2025年10月31日	<u>ı</u> ,
6.			ce is issued sub 有下列條件-	oject to the following o	conditions —				
						·			
7.	This	licen	ce may be can	celled or suspended i	in evergise of the nov	vers vested in me under Sect	ion O of the Deci	dontial Come Harras (Da	
, .	Disa	bilitie	s) Ordinance ir	n the event of a breach	n of or a failure to perf	orm any of the conditions set 行使《殘疾人士院舍條例》	out in paragraph 6	above.	
								拿垄	
		2024	4年5月1日				(李	金容(生し代行)	
		D	Date 日期				Hong Kong	rector of Social Welfare Special Administrative R 別行政區社會福利署署	

WARNING

警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。